

# 9 La communication et l'informatique

## français>néerlandais

un ordinateur portable	Je viens d'acheter un <b>ordinateur portable</b> ultra rapide.	
	<i>Ik heb net een zeer snelle <b>laptop</b> gekocht.</i>	<i>een laptop</i>
un site Internet	Tu as un <b>site Internet</b> ?	
	<i>Heb jij een <b>website</b>?</i>	<i>een website</i>
en ligne	Ne reste pas <b>en ligne</b> trop longtemps.	
	<i>Blijf niet te lang <b>online</b>.</i>	<i>online</i>
un internaute	Ces sites sont une grande source d'information pour les <b>internautes</b> .	
	<i>Deze sites zijn een grote bron van informatie voor <b>internetgebruikers</b>.</i>	<i>een internetgebruiker</i>
la page d'accueil	La <b>page d'accueil</b> de votre site est très attrayante.	
	<i>De <b>homepage</b> van uw site is erg aantrekkelijk.</i>	<i>de homepage</i>
BAL, la boîte aux lettres électronique	Ma <b>boîte aux lettres électronique</b> est toujours pleine.	
	<i>Mijn <b>mailbox</b> zit altijd vol.</i>	<i>de mailbox</i>
échanger	On <b>échange</b> de l'information par mail.	
	<i>Wij <b>wisselen</b> informatie <b>uit</b> per e-mail.</i>	<i>uitwisselen</i>
le clavier	Le @ se trouve à gauche sur le <b>clavier</b> .	
	<i>De @ bevindt zich links op het <b>toetsenbord</b>.</i>	<i>het toetsenbord</i>
numérique	Les photos faites avec mon appareil photo <b>numérique</b> sont magnifiques.	
	<i>De foto's die ik met mijn <b>digitale</b> fotocamera heb gemaakt, zijn fantastisch.</i>	<i>digitaal</i>
graver	Tu me <b>graves</b> ce CD ?	
	<i>Brand je die cd voor mij?</i>	<i>branden (van cd, dvd enz.)</i>
un écran	Tu as un <b>écran</b> de quelle taille ?	
	<i>Wat voor maat <b>beeldscherm</b> heb je?</i>	<i>een beeldscherm</i>

une imprimante	Notre <b>imprimante</b> ne marche pas bien. Onze <b>printer</b> doet het niet goed.	een printer
un jeu en réseau	J'adore jouer à des <b>Jeux en réseau</b> . Ik ben dol op het spelen van <b>onlinespellen</b> .	een onlinespel
une console	Tu as quelle marque de <b>console</b> ? Welk merk <b>spelcomputer</b> heb jij?	een spelcomputer
le fournisseur d'accès	Vous êtes abonnés chez quel <b>fournisseur d'accès</b> ? Bij welke <b>internetprovider</b> hebben jullie een abonnement?	de internetprovider
le réseau	Le <b>réseau</b> est hors service depuis une heure déjà. Het <b>netwerk</b> is al een uur buiten gebruik.	het netwerk
une image	La nouvelle technologie donne une meilleure <b>image</b> . De nieuwe technologie geeft een beter <b>beeld</b> .	een beeld, een afbeelding
le son	Le jeu vidéo a de belles images et un <b>son</b> excellent. Het video spelletje heeft mooie beelden en een geweldig <b>geluid</b> .	het geluid
disposer de	Nous <b>disposons de</b> trois ordinateurs. Wij <b>beschikken over</b> drie computers.	beschikken over
consacrer à	Ils <b>consacrent</b> combien de temps par semaine à Internet ? Hoeveel tijd per week <b>besteden</b> zij aan Internet?	besteden aan
permettre de	Ce logiciel <b>permet de</b> traiter des photos. Deze software <b>maakt</b> het mogelijk om foto's te bewerken.	mogelijk maken
appeler	Je t' <b>appelle</b> ce soir. Ik <b>bel</b> je vanavond.	bellen, opbellen
la communication	Le prix de la <b>communication</b> locale a augmenté. De prijs van een lokaal <b>gesprek</b> is verhoogd.	het gesprek
sonner	Le téléphone a <b>sonné</b> quand j'étais dans le bain. De telefoon is <b>overgegaan</b> toen ik in bad zat.	bellen, overgaan
un message	J'ai reçu quatre <b>messages</b> sur mon portable. Ik heb vier <b>berichten</b> ontvangen op mijn mobielje.	een bericht
une télécarte	Pour pouvoir téléphoner dans une cabine téléphonique, Il te faut souvent une <b>télécarte</b> . Om in een telefooncel te kunnen bellen, heb je vaak een <b>telefoonkaart</b> nodig.	een telefoonkaart
un magazine	Je voudrais acheter un <b>magazine</b> junior. Ik zou graag een jongerentijdschrift willen kopen.	een tijdschrift

la bande dessinée	La <b>BD</b> de Tintin est très connue.	
une annonce	De <b>strip</b> van Kuffje is erg bekend.	de strip, het stripverhaal
un spot publicitaire	Ils ont placé une <b>annonce</b> pour retrouver leur chien.	
diffuser	Ze hebben een <b>advertentie</b> gezet om hun hond terug te vinden.	een advertentie
une enquête	Certains <b>spots publicitaires</b> sont originaux.	
en direct	Sommige <b>reclamespotjes</b> zijn origineel.	een reclamespot
sans fil	Le match de football est <b>diffusé</b> sur France 2.	
une enceinte	De voetbalwedstrijd wordt <b>uitgezonden</b> op France 2.	uitzendend
répondre	La radio a fait une <b>enquête</b> parmi les auditeurs.	
une réunion	De radio heeft een <b>onderzoek</b> gedaan onder de luisteraars.	een onderzoek
les coordonnées	L'émission était diffusée <b>en direct</b> .	
enregistrer	De uitzending werd <b>live</b> uitgezonden.	live, rechtstreeks
	Je <b>tape</b> avec deux doigts, et toi ?	
	Ik <b>typ</b> met twee vingers, en jij?	typen
	Il se sert du téléphone <b>sans fil</b> .	
	Hij gebruikt de <b>draadloze</b> telefoon.	draadloos
	Il faut avoir des <b>enceintes</b> chères pour avoir un son vraiment bon.	
	Je moet dure <b>luidsprekerboxen</b> hebben om een echt goed geluid te krijgen.	een luidsprekerbox
	Vous pouvez me <b>répondre</b> par mail.	
	U kunt mij per e-mail <b>antwoorden</b> .	antwoorden, beantwoorden
	Nous avons une <b>réunion</b> à 16 heures.	
	We hebben een <b>vergadering</b> om 16.00 uur.	een vergadering
	Quelles sont vos <b>coordonnées</b> ?	
	Wat zijn uw <b>persoonlijke gegevens</b> ?	de persoonlijke gegevens
	Il ne faut pas oublier d' <b>enregistrer</b> ce concert.	
	We moeten niet vergeten dit concert <b>op te nemen</b> .	opnemen

# néerlandais>français

computer	Op school hebben wij niet genoeg <b>computers</b> . A l'école on n'a pas assez d' <b>ordinateurs</b> .	un ordinateur
mobieltje	Kan ik je <b>mobieltje</b> even bekijken? <i>Je peux voir ton portable ?</i>	un mobile, un portable
sms'je	Ik stuur je vanavond wel een <b>sms'je</b> . <i>Je t'envoie un texto ce soir.</i>	un sms, un texto
mail sturen	We houden contact door elkaar <b>mailtjes te sturen</b> . <i>On reste en contact en s'envoyant des mails.</i>	envoyer un mail
lesen	Ik ben dol op <b>kletsen</b> tijdens de les. <i>J'adore bavarder pendant le cours.</i>	bavarder
software	Ik mis <b>software</b> : een antivirusprogramma. <i>Il me manque un logiciel : un programme anti-virus.</i>	le logiciel
surfen, surfen op het web	Ik <b>surf</b> graag uren op het web. <i>J'aime naviguer pendant des heures sur le web.</i>	naviguer
downloaden	Ik surf veel op internet om muziek te <b>downloaden</b> . <i>Je navigue beaucoup sur l'Internet pour télécharger de la musique.</i>	télécharger
het apenstaartje	Mijn e-mailadres is: Erick <b>apenstaartje</b> Lycos.fr. <i>Mon adresse e-mail est : Erick <b>aarbase</b> Lycos.fr.</i>	<i>aarbase</i>
e-mailadres	Wat is jouw <b>e-mailadres</b> ? <i>Quelle est ton adresse électronique ?</i>	une adresse électronique
chatten	Ik <b>chat</b> elke dag tussen zeven en negen uur. <i>Je <b>chatte</b> tous les jours entre sept et neuf heures.</i>	chatter
lievelingssite	Ik heb geen <b>lievelingssite</b> . <i>Je n'ai pas de site favori.</i>	un site favori
een ogenblik	Heb je een <b>ogenblik</b> ? <i>Tu as un instant ?</i>	un instant
de reclame	Er zit altijd veel <b>reclame</b> in mijn mailbox. <i>Il y a toujours beaucoup de publicité dans ma boîte aux lettres électronique.</i>	la publicité
een penvriend	Ik heb een <b>penvriend</b> die in Frankrijk woont. <i>J'ai un correspondant qui habite en France.</i>	un corres, un correspondant